



**COMPLIANCE OFFICE**  
**JEFFERSON PARISH PUBLIC SCHOOL SYSTEM**  
 501 MANHATTAN BOULEVARD, SUITE 1100  
 HARVEY, LOUISIANA 70058-4495  
 (504) 365-5312 (O) | (504) 365-5362 (F)  
[jpschools.org](http://jpschools.org)

**ISAAC G. JOSEPH**  
 SUPERINTENDENT

**GRETCHEN A. WILLIAMS**  
 EXECUTIVE DIRECTOR COMPLIANCE

## TAG-ALONG

### YÊU CẦU THUYỀN CHUYỂN TAG-ALONG CHO NIÊN KHÓA 2017-2018

Tên học sinh \_\_\_\_\_  
 Tên \_\_\_\_\_ Chữ lót \_\_\_\_\_ Họ \_\_\_\_\_ Lớp \_\_\_\_\_

Phụ huynh/Giám hộ \_\_\_\_\_ Điện thoại: (Nhà) \_\_\_\_\_ (Tay) \_\_\_\_\_

Địa chỉ \_\_\_\_\_  
 (SỐ & TÊN) (APAT #) (THÀNH PHỐ) (ZIP)

Ngày sinh \_\_\_\_\_ Nơi sinh \_\_\_\_\_ Giáo dục thường \_\_\_\_\_ Giáo dục đặc biệt \_\_\_\_\_ Exceptionality: \_\_\_\_\_

Tất cả đơn yêu cầu Thuyền Chuyển sẽ được ký tên và gửi đến văn phòng Ban Tham Vấn: fax, trao tay hoặc bưu điện U.S. Mail. Quý vị sẽ nhận được thông báo sự yêu cầu Thuyền Chuyển qua email hoặc bưu điện U.S. Mail. Vui lòng viết email address vào đây:

\_\_\_\_\_ e-mail address

Ghi chú: Những học sinh đã được Inter-District Transfer chấp thuận có thể tiếp tục theo học trường hiện tại cho đến hết cấp lớp hoặc lớp cuối cùng của trường, nhưng phải nộp đơn Inter-District Transfer Form và đơn transfer Permission form hàng năm.

\_\_\_\_\_ Tên quận hiện đang cư ngụ \_\_\_\_\_ Trường địa hạt của JPPSS 2017-2018

\_\_\_\_\_ Tên trường xin Thuyền Chuyển (Phụ huynh/giám hộ yêu cầu)

**Điều Kiện Tất Yếu của Tag-Along Transfers**

1. Con em của Hiệu trưởng, Hiệu phó, nhân viên Cố vấn, Thầy/Cô giáo, Trọng tài, những nhân viên có chứng chỉ khác, và những nhân viên công lực được chỉ định bình thường hoặc những nhân viên làm việc toàn thời gian tại trường học có cấp lớp từ mẫu giáo đến lớp 12<sup>th</sup> có thể theo học trường mà có phụ huynh hoặc giám hộ bị chỉ định hoặc làm việc. Với chương trình Advanced Studies Academies, con em phải đạt đủ tiêu chuẩn theo quy trình của chương trình học cao học khi ghi danh.
2. Đơn phải được ký bởi phụ huynh và ký nhận bởi Hiệu trưởng của trường trước khi nộp lên văn phòng của Ban Tham Vấn (Compliance Office).
3. A Tag-Along Transfer chỉ có hiệu lực trong năm học. Những học sinh muốn chuyển trường của Tag-Along Transfer phải nộp đơn lại hàng năm theo như căn bản.
4. PHƯƠNG TIỆN DI CHUYỂN ĐƯA VÀ ĐÓN DO PHỤ HUYNH/GIÁM HỘ TỰ TÚC.

Tôi hiểu rằng nếu như đơn được chấp thuận, con em tôi sẽ có sự ảnh hưởng tham gia thể dục thể thao dưới luật lệ của LHSAA rules. Muốn biết thêm chi tiết, vui lòng gọi vào JPPSS's Athletics, Health và Physical Education Department điện thoại 349-8645.

Phụ huynh/Giám hộ ký tên \_\_\_\_\_ Ngày nộp đơn \_\_\_\_\_

Chấp thuận: \_\_\_\_\_ Từ chối: \_\_\_\_\_ Chấp thuận: \_\_\_\_\_ Từ chối: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Hiệu trưởng ký tên \_\_\_\_\_ Ngày \_\_\_\_\_ Văn phòng Ban Tham Vấn/Người chỉ định \_\_\_\_\_ Ngày \_\_\_\_\_